



**ORDRE DU JOUR – AGENDA – RÉUNION RÉGULIER – REGULAR MEETING
LE 4 MAI 2026 / MAY 4 2026**

- 1. Ouverture de la séance**
Opening of the meeting
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
Adoption of the agenda
- 3. Approbation du procès-verbal de la séance régulière du 13 avril 2026**
Adoption of the minutes of the regular meeting on April 13, 2026
- 4. Urbanisme / Urbanism**
 - 4.1 Résolution Règlement 378-28
Resolution By-Law 378-28
 - 4.2 Résolution Règlement 475 concernant à la construction et à la municipalisation des chemins
Resolution By-Law 475 concerning the construction and municipalization of roads
 - 4.3 Résolution Règlement 378-29
Resolution By-Law 378-29
- 5. Travaux Publics / Public Work**
 - 5.1 Recrutement d'un étudiant d'été – Zachary Viau
Hiring summer student employee – Zachary Viau
 - 5.2 Travaux de fossé Shady Lane + Carroll
Ditching Shady Lane + Carroll
- 6. Communication et service à la Communauté / Communication and Community Services**
 - 6.1 Service Incendies / Fire Brigade
 - 6.1.1 Entente intermunicipale relative à l'établissement des modalités d'entraide pour le service spécialisé de sauvetage en espaces clos et sauvetage en hauteur – Ville de Chateauguay.
Intermunicipal agreement relating to the establishment of mutual assistance arrangements for the specialized confined space rescue and high-angle rescue service – City of Chateauguay.
 - 6.1.2 Résolution l'autorité compétente responsable de l'administration et de l'application du présent règlement 456-A
Resolution the competent authority

responsible for the administration and application of this Regulation 456-A

- 6.1.3 Formation Opérateur de pompe / pompier 1
Training pump operator / firefighter 1
- 6.1.4 Achat d'une nouvelle caméra thermique
Purchase of new heat camera

6.2 Aréna

6.3 Loisirs

6.4 Demandes de dons / Donation requests :

- 6.4.1 Bourse de fin d'études du CVR – 500,00 \$
CVR graduation bursary – \$500.00
- 6.4.2 Scouts Canada

7. Correspondance et nouvelles affaires/ Correspondance & new business

- 7.1 Rond point Cluff - Notaire
Cluff Turnaround - Notary
- 7.2 Demande appui - projet de centre récréatif avec piscine couverte à Ormstown
Request for support - Ormstown recreation centre project with indoor swimming pool
- 7.3 Lettre d'engagement Ormstown PAFIRSPA
Letter of commitment Ormstown PAFIRSPA
- 7.4 Vente aux enchères du lot 6 713 765 à C. Lefebvre
Resolution sale lot 6 713 765 to C. Lefebvre

8) Questions

9) Achats a approuver / Bills to be approved

10) Clôture de la séance / Adjournment